

澳门

MACAU Guide & Map

玩全指南



曹忆雯·黄少泽 / 著

特制10幅
超好用
逛街地图

精彩游玩买食200热点
直击东方蒙特卡洛新风貌

超详尽！澳门精华完整呈现

15家梦幻经典饭店：抢先入住威尼斯人度假村、六星级的皇冠酒店、拉斯韦斯风格的永利酒店，品尝世界名厨料理，享受顶级SPA，豪华套房睡到饱，个性商大采购。

漫游世界文化遗产：澳门半岛葡国筑、百年古迹、悠闲广场。

前往离岛吃喝玩乐：飞仔岛、路环海区、路环岛的璀璨灯火与青山绿水。

30道爱吃客必点佳肴：

粤式美食、粤式点心、欧陆料理、水甜品等，极具绝妙滋味。

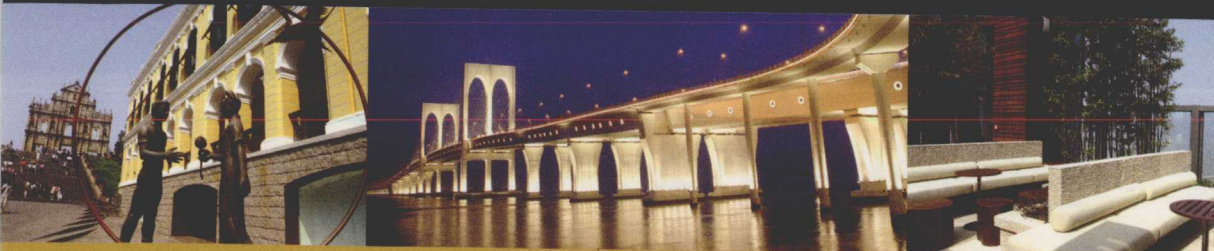


超实用！打造完美旅游计划

- 搭配地图规划6条完整分区散步+巴士旅游路线，深入大街小巷。
- 强力推荐最新刺激冒险活动、趣味主题乐园、魅力博物馆、动感夜店。
- 延伸旅游篇告诉您如何方便快捷地前往香港、深圳、珠海。
- 详列完整签证、饭店、餐厅、交通资讯，让您玩得很轻松。



旅游教育出版社



澳门

玩全指南

MACAU Guide & Map

北京市版权局著作权合同登记图字：01-2009-3292

策 划：刘 权 丁海秀

责任编辑：丁海秀 梁 爽

图书在版编目（CIP）数据

澳门玩全指南 / 曹忆雯，黄少泽著. — 北京：旅游教育出版社，2010.1
ISBN 978-7-5637-1917-4

I.①澳… II.①曹… ②黄… III.①旅游指南—澳门 IV.①K928.965.9

中国版本图书馆CIP数据核字（2009）第230539号

本书由台湾宏硕文化事业股份有限公司授权出版

澳门玩全指南

曹忆雯·黄少泽/著

出版单位：旅游教育出版社

地 址：北京市朝阳区定福庄南里1号

邮 编：100024

发行电话：（010）65778403 65728372 65767462（传真）

本社网址：www.tepcb.com

E-mail：tepfx@163.com

印刷单位：北京地大彩印厂

经销单位：新华书店

开 本：787×960 1/16

印 张：10

字 数：251千字

版 次：2010年1月第1版

印 次：2010年1月第1次印刷

印 次：1-6000册

定 价：28.00元

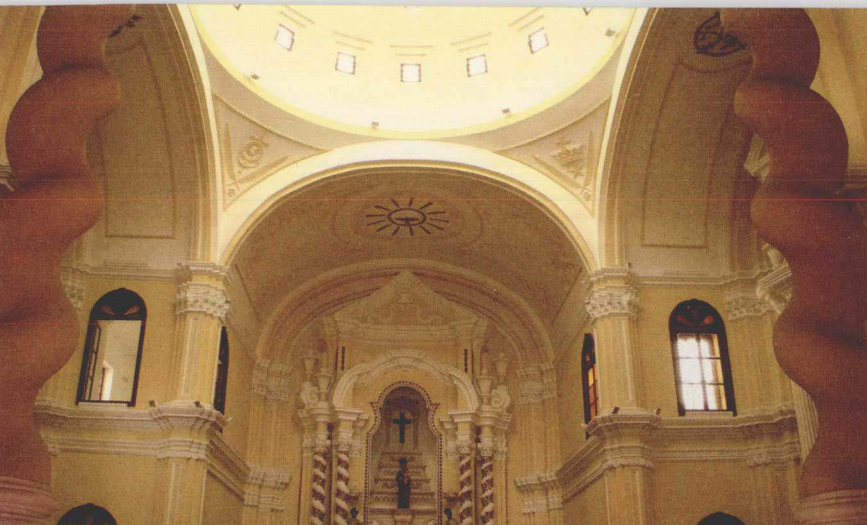
（图书如有装订差错请与发行部联系）

MACAU

TravelCom

行遍天下·快乐阅读

TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom
TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom
TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom
TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom TravelCom



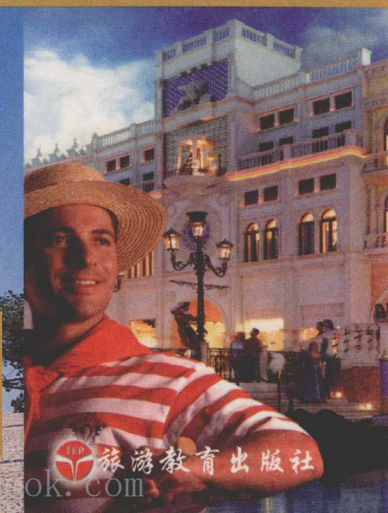
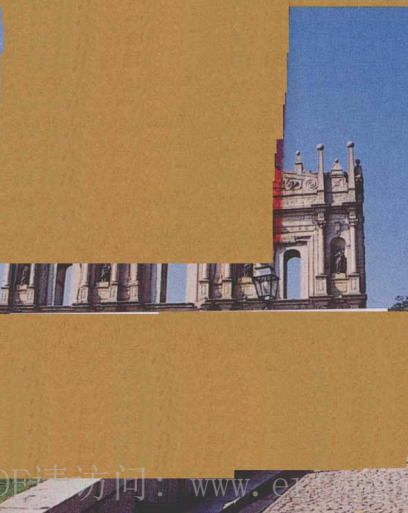
K928. 965. 9
1



澳门玩全指南

MACAU Guide & Map

曹忆雯·黄少泽 / 著



目录 澳门玩全指南

contents



006 认识澳门 010 澳门旅游日历

➔ Part1 行前准备

012

熟知当地民情，掌握行程规划，游览玩乐更顺心

014 吃喝玩乐当地民情 行前须知 016 精华路线轻松畅游 行程建议

➔ Part2 澳门初体验

018

最美味的料理小吃，最具人气的豪华饭店，吃住双赢

020 老饕必点 葡澳经典菜单

葡式生火腿·辣大虾·马介休鱼·焗鸭饭·非洲鸡·葡式炒蚬·炭烧猪肋排·红豆猪脚·葡式烩海鲜饭·烧葡萄牙肠·葡式烤乳猪·咖喱蟹·葡式焗鱼·葡式沙丁鱼·葡式蛋牛扒·葡式蛋挞·鸡蛋布丁·木糠布丁

025 食家必享 中式美味料理

金箔虾饺·虾球·叉烧包·粤式烧腊·猪肉叉烧·广式煲汤·水蟹粥·猪扒包·双皮炖奶·咖喱鱼蛋·核桃糊

028 推荐必尝 欧陆异国美食

法国生蚝·法国鹅肝酱·意大利比萨·意大利面·西班牙炒面·西班牙生火腿

030 抢先入住 顶级新兴酒店

永利澳门酒店·澳门皇冠酒店·澳门威尼斯人度假村酒店·莱斯酒店·星际酒店·澳门新葡京酒店

051 品味优雅 经典度假酒店

澳门圣地亚哥古堡酒店·澳门威斯汀酒店·澳门文华东方酒店·望厦宾馆

060 轻松畅游 动感娱乐酒店

葡京酒店·置地广场酒店·英皇娱乐酒店·利澳酒店·金都酒店

➔ Part3 分区导览

072

深入四大区热点，按图索骥不求人

074 世界文化遗产在此 澳门半岛

076 路线1 以妈阁庙为起点

086 路线2 以民政总署大楼为起点

100 路线3 以观音像为起点

116 路线4 以东望洋山为起点

126 奢华娱乐与传统情调兼具 氹仔岛·路氹填海区

128 路线 以龙环葡韵为起点

138 洋溢休闲风情的迷人岛屿 路环岛

140 路线 以圣方济各教堂为起点

➔ Part4 延伸旅游

146

从澳门出发，前往周边城市的玩乐与交通秘籍

147 香港篇

148 深圳篇

149 珠海篇

➔ Part5 旅游锦囊

150

151 实用资讯篇

152 交通篇

154 其他饭店情报



MACAU Guide & Map



本书使用指南

★分区导览图解读原则

旅游重点

景点或商店的功能指示，此处有赏玩、买、宿、享、游7种，提供读者参考。

介绍文

关于景点或店家的重点介绍。



景点名称

景点或商店名称。

景点特色

景点或商店的特色说明。

DATA

景点或商店的基本信息，如地址、电话等。

★景点功能图标原则



★DATA图解读原则

- 地址 景点或店家的地址。
- ☎ 景点或店家的联系电话，括号内为当地区号。
- 🕒 景点或店家的营业开放时间。
- 🌐 景点或店家可供查询的网址。
- 🚗 前往景点或店家的交通方式。
- 💰 标示店家的消费费用。
- 🎫 标示景点的门票、入场费用。
- ⚠ 标示景点或店家的注意事项。

本书的房价，参考自各大饭店官方网站的牌价，计价单位涵盖澳门币、港币和美金，为了避免自行换算产生价差，故维持各饭店详列的原始价格和货币单位。

➔ Area Map 地图检索

- 007 澳门特别行政区全图
- 075 澳门半岛全图
- 076 妈阁庙周边道路图
- 086 民政总署周边道路图
- 101 观音像周边道路图
- 117 东望洋山周边道路图
- 127 氹仔、路氹全图
- 128 氹仔市区图
- 139 路环全图
- 141 圣方济各教堂周边道路图



认识澳门



历史上的澳门

澳门自秦朝开始就是中国的领土，明朝时演变成小渔村，因为产蚝，蚝壳内壁亮如镜，故名蚝镜，后改为较优雅的濠镜；又因为当时的船“泊”就是“澳”，所以也叫濠镜澳。清乾隆年间出版的《澳门记略》记载：“濠镜之名著于《明史》，东西五六里，有南北二湾，可泊船。南北二湾规圆如镜，曰濠镜。”以至于老一辈的澳门人也会以濠江、镜海、海镜来称呼澳门。

妈祖是以捕鱼为生的澳门人非常敬仰的海上天后，又名娘妈。传说曾经有艘渔船在海上遭遇狂风暴雨，危急关头，突然有位少女下令风暴停止，让大海恢复平静，渔船得以平安抵达海镜港。上岸后，少女朝妈阁山走去，随着一轮光环照耀，化做一缕青烟，人们于是在少女登岸之处，盖了庙宇供奉。

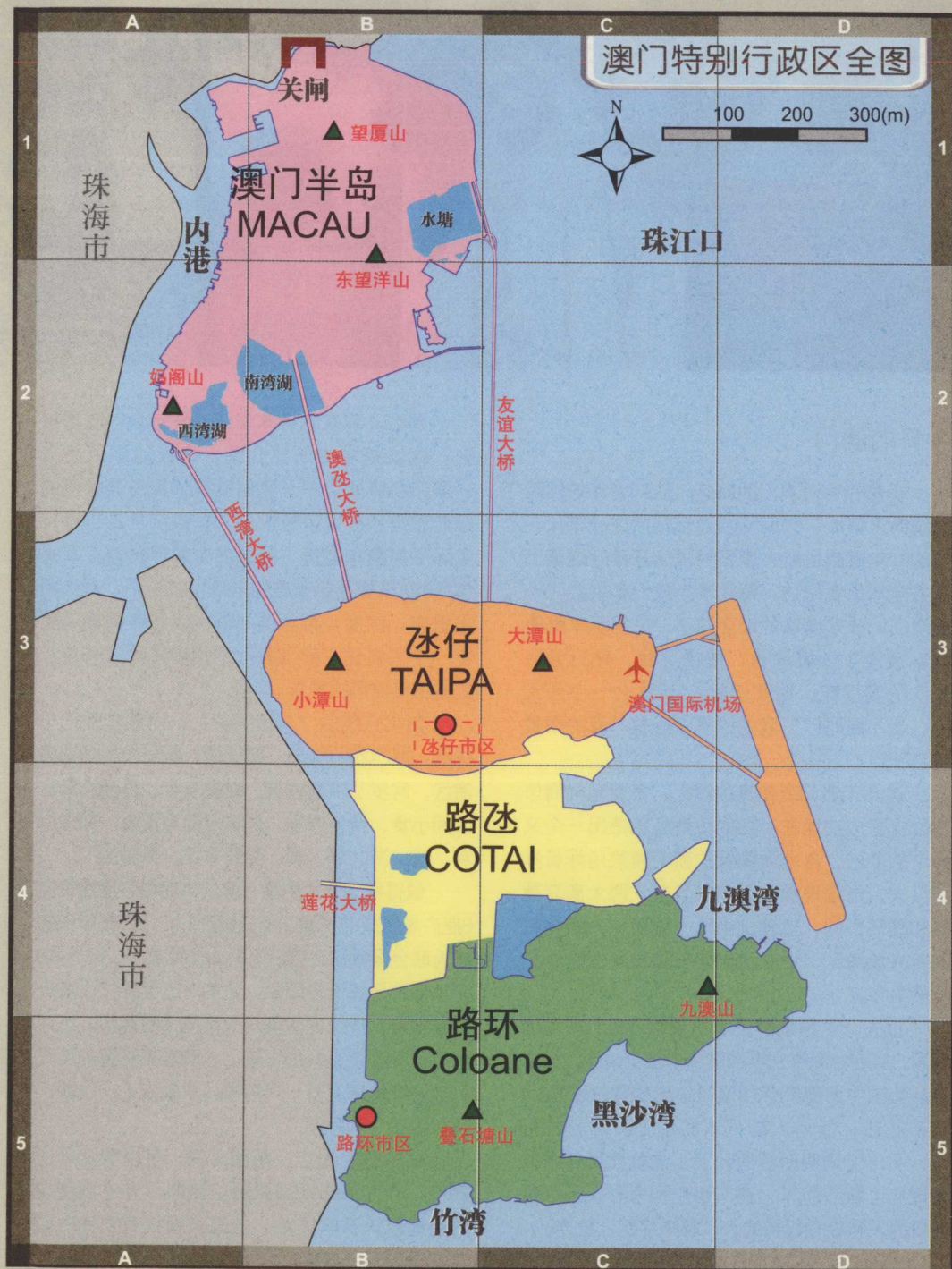
16世纪中叶，漂洋过海而来的首批葡萄牙人抵澳时正是从妈阁上岸，他们询问居民此地为何处？居民误以为指庙宇，回答“妈阁”。葡萄牙人将其音译为“MACAU”，这就是澳门葡文名称由来的典故。

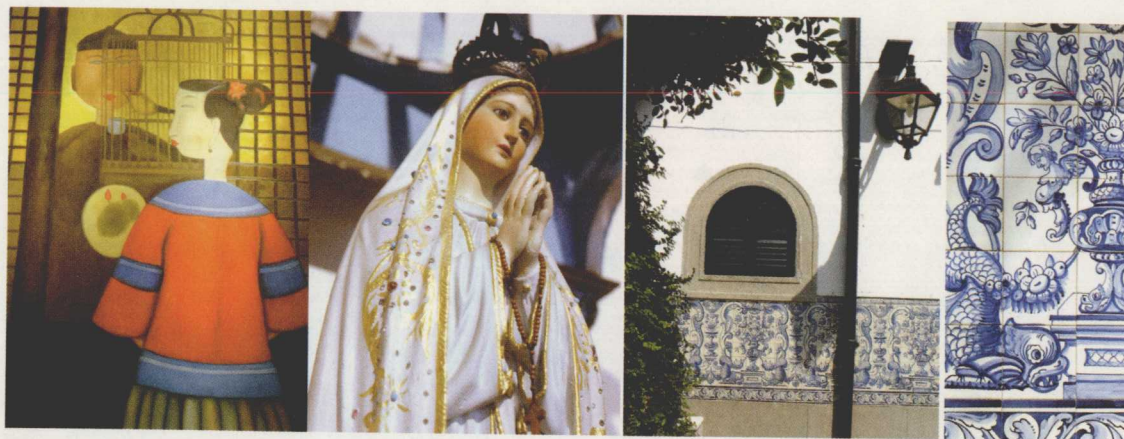
为了顺应中外贸易的新形势，后来，明朝政府就从葡萄牙人上岸的地方，划出澳门半岛西南部这片土地供以葡萄牙人为主的外国商人居住和贸易，让澳门快速发展成19世纪前中国主要对外港口，继而成为亚洲重要国际港口。兴盛的贸易活动吸引了世界各国的商人前来，让澳门成为近代西洋建筑传入中国的第一站，成为融合亚、欧、非、美四洲人民的国际城市。当年，葡萄牙人将这块区域以城墙包围，命名为“天主圣名之城”，进而衍生出“澳门历史城区”，也就是“世界文化遗产”的核心地带。

随着欧美亚非的外国人纷纷在澳门落地生根，也引进了自己的建筑、宗教、文化、美食，尤其是葡萄牙人打造的建筑物，更是受其祖国葡萄牙的情感影响。文艺复兴时期崛起的建筑形式，结合亚洲建筑元素，产生新变体，形成了澳门独树一帜的建筑风格。同时，澳门的民间信仰和妈祖崇拜，与中国闽粤沿海居民妈祖信仰一脉相承，不仅让澳门的妈阁庙与中国众多妈祖庙不同，更让其成为近代中国最早向欧洲传播妈祖文化的关键处。

明末清初，天主教传教士在澳门积极进行远东地区的传教工作，直接造成了中西文化的交流，来自不同修会的传教士，将西方近代科学技术、人文艺术带入澳门，同时向西方推广中国文化成果。澳门也在各个修会的努力下，开创了许多“中国第一”，包括中国第一所西洋大学圣保禄学院，第一所西洋医院白马行医院，第一所使用了西方金属制版、拉丁文字印刷的圣保禄学院附设印刷厂，以及第一份外文报纸《蜜蜂华报》（A Abelha da China）。由新教徒在澳门开办的“马礼逊学校”，成功地将近代西式教育带进中国，对中国教育界的现代过程，有卓越的贡献。

1887年，葡萄牙政府与清朝政府签订有效期长达40年的《中葡和好通商条约》，澳门自此成为葡萄牙的“永驻管理”之地、欧洲各国在东亚的第一块领地。1987年正式签署的《中葡联合声明》，则明定1999年12月20日葡萄牙结束对澳门的统治管理，将主权移交中华人民共和国；澳门成为中华人民共和国的特别行政区；中国承诺澳门实行一国两制，保障澳门人得以“实行高度自治，享有行政管理权、立法权、独立的司法权和终审权”，落实“澳人治澳”的理念。





今日的澳门

毋庸讳言对澳门的好感，从10多年前国际机场尚未落成，必须从水陆辗转前往的年代，到2007年底威尼斯人度假村酒店开幕时邀请上千名全球记者采访，每隔半年或一年就会飞一趟澳门，找家喜欢的饭店住下，悠闲地享受美食，漫游于山坡深巷，慢慢寻找、贴近自己喜欢的澳门味。朋友问起：“就这么一小片土地，玩不腻吗？”我的回答永远是“真的很爱澳门”。

这几年澳门变化真的很大，不断地向海争地，让它成功地在半岛的填海区创造出又一个又一个的梦幻，自地面蹿起的新奇建筑闪烁着霓虹灯火，层层堆积着华美的景象；两大离岛氹仔和路环之间，也硬是生出一块被称为路氹城的新兴填海区，进驻了国际五星级度假饭店和会展中心。

过去，这种纸醉金迷的景象、极尽华丽的氛围，只在拉斯韦加斯和蒙特卡洛见识到，一个是从美国中西部荒芜沙漠打造出的霓虹城市，只要花钱，任何人都可以在这里买到各种可能；另一个则同时拥有欧洲上流社会最气派的大饭店、蔚蓝海岸、赛车事业和博彩娱乐，最富有的人和最有权势的人，都来度假、置产。

那么，现在旅客来澳门享受什么？欣赏什么？这就是本书所要介绍、建议的焦点。在“澳门初体验”中，我们推荐15家各具特色的经典旅馆和新兴顶级饭店，多数亲身走访过，实际下榻豪华套房，品尝名厨餐厅料理，享受体验SPA设施，甚至在娱乐场小试身手，严选精华报道。然后，再将澳门最引以为傲的葡澳美食、中华料理、欧陆餐厅的招牌菜吃过一轮，汇整出最诚恳的推荐。

翔实完整的“分区导览”，以散步加巴士玩法，深入澳门半岛、氹仔岛、路环岛和路氹填海区，网罗了中葡建筑、教堂庙宇、公园广场、民间小食、特色伴手、风味老街等资源，带您以赏、玩、游、享、食、买的方式，畅游澳门。

值得特别分享的是，澳门半岛由22座建筑及8座广场组成的“澳门历史城区”，于2005年正式成为联合国教科文组织保护的世界遗产。经历400多年葡萄牙统治管理后，这些入选世界文化遗产的建筑群，成为探索澳门人文风情的途径。这些藏身于巷弄坡道间的古迹，总有发掘不完的美，每次一个转身就有一个惊喜，只要走上一小段，就能体会个中趣味。

在停停、走走、拍照之间，可以欣赏地上建筑，亦可品味地面风情。例如，大三巴牌坊旁的黑色碎石斜坡路，走起来就很有欧洲古城



的气息。20世纪90年代的澳葡政府还重金请来葡萄牙技师，在议事亭前地上铺起另一种黑白相间、波浪图案的碎石路，作为行人徒步区；后来，这些波浪般的黑白碎石路还延伸到邻近的板樟堂前地、更远一点的妈阁庙前地，低头散步，独一无二的澳门地面风景就在脚下。

至于那些帮人指路的街道名牌，则镶贴在大街小巷转弯处的墙壁上，以葡萄牙风格的蓝白相间瓷砖画艺术(Azulejos)为设计蓝本，上头并列着中文和葡萄牙文的街道名称。这些读起来像外星人用语的怪怪街名，其实是葡萄牙历史上重要人物的名字，然后以粤语音翻译成中文。例如，新马路全名是亚美打利庇卢大马路。另外，还有人念到咬到舌头的沙嘉都喇贾罢丽街、爹美刁施拿地大马路、士多乌拜斯大马路；或是好记又具中国意义的妈阁斜巷、福隆新街、风顺街等；甚至有看过就忘不了的水鸭街、十月初五街和疯人巷。

循着美丽的瓷砖艺术路牌走，抬头看着保存完整的教堂、剧院、寺庙、宅院和广场，不仅可享受世界文化遗产的巡礼，也等于走在葡澳数百年历史发展、“见证西方文化在中国传播的痕迹”的历史道路上，既璀璨又有意义，既缤纷又辉煌。

热门节日庆典推荐

1. 澳门国际烟花比赛会演

澳门很重视文化遗产，烟花就是澳门文化遗产的一部分；加上爆竹业曾是澳门三大手工业之一，而葡萄牙也是一个拥有悠久烟花历史的地方，因此，澳门旅游局1989年开始举办年度“澳门国际烟花比赛会演”。一来保存文化遗产，再者，也透过绽放的烟花展现澳门风情。从刚开始的5支参赛队，到现在有来自中国台湾地区及泰国、日本、韩国、澳大利亚、英国、瑞士、法国、德国、葡萄牙、西班牙等的参加队伍，让这场国际性盛事更受瞩目，每当澳门天空绽放色彩绚丽、璀璨的烟花图案时，就牵动了澳门人和游客们心底深处的情怀。



2. 澳门国际音乐节

已经举办超过20届的澳门国际音乐节，是由特别行政区区政府文化局主办的地区性年度盛会，内容涵盖了歌剧、音乐剧、大型交响乐、室内乐、当代音乐等演出。许多节目以世界遗产景点作为舞台，营造出极具澳门特色的音乐文化之旅。有些还是免费的，准备在这段期间前往的旅客，可以先上网查阅和订票。



网址：www.macauticket.com & www.icm.gov.mo

3. 澳门格兰披治大赛车

年年封路举行的格兰披治大赛车，历史已经超过50年，堪称澳门最大型、最独一无二的国际性赛事。格兰披治大赛车项目包括摩托车、超级房车和三级方程式赛车，参赛的摩托车、超级房车，直接在市区的天然赛车跑车道飞驰，酷到最高点，魅力和欧洲蒙特卡洛赛车不相上下。每逢赛车期间，引擎的声响、络绎不绝的游客、街上飘扬的广告旗帜，为全城带来兴奋、欢愉和紧张的气氛。



网址：www.macau.grandprix.gov.mo

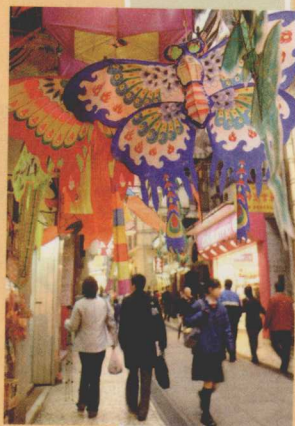
澳门旅游日历

●一般节日 ●中式节庆 ●西方节庆
●国际表演、展览与比赛

1月

上 中 下

* 元旦 1月1日



2月

上 中 下

* 农历新年 2月14-16日

* 苦难耶稣圣像出游 2月20-21日

3月

上 中 下

* 土地诞 3月17日

4月

上 中 下

* 复活节假期 4月2-3日

* 北帝诞 4月16日

* 艺穗节 4月(日期待定)

5月

上 中 下

* 第二十一届澳门艺术节 5月(日期待定)

* 娘妈诞 5月6日

* 花地玛圣像巡游 5月13日

* 佛诞节(浴佛节)、醉龙节、
谭公诞 5月21日

6月

上 中 下

* 澳门国际龙舟赛

* 端午节 6月16日

* 第十届澳门荷花节

7月

上 中 下

* 哪吒诞

6月29日



8月 9月 10月 11月 12月

上 中 下 上 中 下 上 中 下 上 中 下

* 世界女子排球大奖赛

7月/8月(日期待定)

* 七姐诞 8月16日

* 盂兰节 8月23日

* 澳门国际烟花比赛汇演 9月11、18、22、25及10月1日

* 中秋节 9月22日

* 澳门国际音乐节 10月/11月(日期待定)

* 澳门妈祖文化旅游节 10月(日期待定)

6月(日期待定)

6月(日期待定)

* 第五十七届澳门格兰披治大赛车 10月18-21日

* 澳门美食节 11月中旬至12月上旬

* 澳门美酒嘉年华 11月中旬

* 澳门国际马拉松

12月(日期待定)

* 澳门国际格兰披治小型赛车
锦标赛

10月(日期待定)

* 澳门特别行政区成立纪念日

12月20日

* 圣诞节假期 12月24-25日

表格数据提供: 澳门特别行政区政府旅游局

网站: www.macautourism.gov.mo/cn/events/calendar

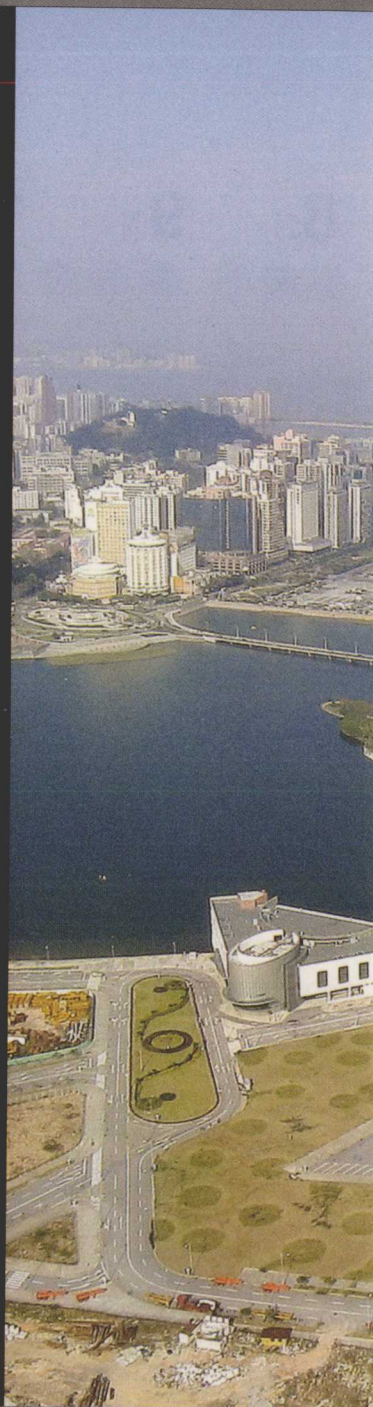
备注: 以上有些节庆每年皆有变化, 请上网查询

Part1

行前准备

◆吃喝玩乐当地民情 行前须知 014

◆精华路线轻松畅游 行程建议 016





从首都北京飞到澳门约3.5小时，却能有完全不一样的感受，既能体验传统的中华文化，也能欣赏浓郁的葡萄牙风情。由于澳门特殊的历史、地理、文化背景，让这个融合中葡美感的特别行政区，产生了一些有趣的差异，无论语言、币值、习俗、宗教各有学问，出发前请详阅本章，做好行前规划，才能玩得聪明、游得尽兴！

♣ 吃喝玩乐当地民情

行前须知



1 澳门交通如何搭乘?

澳门并没有地下铁, 仅能靠巴士与出租车, 如果只在澳门半岛活动, 可以多多利用步行加巴士、出租车。出租车费并不贵, 但要在各大饭店前才有停靠站。若要跨岛旅行, 想省钱可以搭乘巴士, 短程车资2.5元澳门币, 从澳门半岛前往最远的路环岛的话也只需5元澳门币。如果搭出租车, 车程约15分钟, 几个好友一起分摊还是很划算。目前, 澳门的巴士班次与路线都很密集, 知名景点和大饭店附近都有巴士抵达, 可以省下交通费。



2 澳门该用什么钱币?

特别行政区政府有银行发行澳门币, 不过近年香港人常跑澳门吃喝玩乐, 内地旅客也大量增

加, 所以, 包含澳门币、港币以及人民币都通用, 只有少数五星级大饭店不收人民币。目前澳门的标价则都以澳门币为主,

本书的消费标价也是澳门币, 这三种货币中澳门币和港币的价差较小, 人民币近年来则节节升高。如果在大餐厅和商场使用人民币, 店家也会很负责地换算汇率给你, 但是一般小商店、小餐厅, 可能会收人民币, 但找零用澳门币, 客人损失较大。如果不想被赚价差, 还是多多使用澳门币最好。此外, 个别地区人民币假钞泛滥, 部分商家对于100元面额的人民币会比较谨慎。



3 进入娱乐场请勿带相机

澳门的狗仔没有香港多, 所以拿着相机到处拍照, 很少有人来干扰, 但唯一要注意的是, 娱乐场的安检措施相当严格, 比照国际机场安检标准, 进入除了必须通过金属传感器外, 还严禁携带危险物品, 而且, 游客不离手的相机, 到了娱乐场必须乖乖收进包包里。之所以如此严格, 一来是因为出入娱乐场的客人重视隐私, 再者, 是防止拍摄到娱乐场的重要设施, 为了不让安检官影响游乐心情, 请务必配合收好相机。



4 各大商圈都可买到伴手礼

来澳门必买的手信（伴手礼）商家，以巨记饼家、咀香园饼家最受欢迎，这两家饼店在各大热门景区广设分店，包括在澳门半岛的大三巴牌坊前、福隆新街、新马路，氹仔岛的官也街、地堡街等。如果在以上分店都没时间买，进入澳门国际机场通关后的免税商店，还是可以看到这两家饼店，而且是统一价格，只是种类较少且无法试吃。



5 澳门吃吃喝喝很贵吗？

澳门物价实惠，吸引很多香港人在假日搭乘喷射快艇前来吃喝玩乐。但是，近年随着旅游人数的增加，也带动了物价的攀升，特别是在知名餐厅和国际级酒店最明显。不过，整体而言，同等级的高级餐厅物价还是比香港低上一二成，至于传统餐馆、茶餐厅、大排档和路边小吃摊的消费，也算平实公道，一般游客都能轻松负担。



6 旅游信息容易取得吗？

为了推广旅游，澳门特别行政区政府旅游局不但在北京设立澳门特别行政区驻北京办事处旅游组，免费提供地图和旅游手册，让旅客出发前可以先规划行程，而且在澳门国际机场、港澳码头等地，也设有旅客服务中心(Information Center)。除了有专人提供咨询服务，也印制免费旅游地图、餐饮住宿推荐、博物馆等旅游手册广为发送。此外，各大景区也设有指示解说牌，旅游资源非常详尽。



7 在澳门说什么语言可以通？

港澳地区以广东话为主要语言，近年随着台湾地区、内地旅客人数暴增，各大饭店、餐厅、景区服务人员也开始学说普通话。现在来到澳门，普通话在多数地方都畅行无阻。外语部分，由于澳门近年也颇国际化，英语已经成为酒店和高级餐厅广泛使用的语言。当然，澳门还有不少葡萄牙人，所以在葡萄牙餐馆葡语也畅通。

8 澳门人信仰什么宗教？

来到澳门你会发现，中式的庙宇和西方的教堂一样多，却能和谐地兼容。澳门当地居民多信奉妈祖，寺庙习俗与内地相似；至于葡萄牙风情的天主教堂，大多开放参观，但教堂内相当安静，入内参观请保持肃静。

